



PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ DE SAINT-HONORÉ-DE-TÉMISCOUATA  
MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE TÉMISCOUATA

PROCÈS-VERBAL d'une séance ordinaire du conseil de la Municipalité de Saint-Honoré-de-Témiscouata tenue à la salle du conseil, le lundi 2 novembre 2020 à 20 heures, suivant les dispositions du Code municipal du Québec.

À laquelle sont présents :

Le maire Richard F. Dubé

Les conseillers et conseillères :

Siège no 1	Jimmy Plourde	Siège no 4	Absent
Siège no 2	Carole Desbiens	Siège no 5	Nicholas Dubé
Siège no 3	Laurette Lévesque	Siège no 6	Absent

Les membres présents forment quorum sous la présidence de monsieur le maire.

Michael Marmen, directeur général est aussi présent.

La séance débute par le mot de bienvenue du maire.

20-10212      Adoption de l'ordre du jour

Sur la proposition de Laurette Lévesque, appuyée par Carole Desbiens, il est résolu unanimement que le conseil adopte l'ordre du jour en laissant le point « Affaires diverses » ouvert. Le projet d'ordre du jour a été envoyé à chaque résidence.

20-10213      Procès-verbaux de la réunion du 5 octobre 2020 et de la réunion extraordinaire du 21 octobre 2020

Sur la proposition de Nicholas Dubé, appuyée par Laurette Lévesque, il est résolu unanimement que les procès-verbaux de la séance ordinaire du 5 octobre 2020 et de la séance extraordinaire du 21 octobre 2020, soient adoptés tels que rédigés.

20-10214      Comptes du mois octobre 2020

La liste des comptes du mois d'octobre a été étudiée par les membres du conseil lors d'une réunion de travail tenue le 29 octobre dernier et elle est lue à cette réunion. Sur la proposition de Jimmy Plourde, appuyée par Nicholas Dubé, il est résolu unanimement que ces comptes soient approuvés:

Comptes à payer au 31 octobre 2020	56 017.57\$
Comptes payés d'avance	59 791.48\$
TOTAL	<u>115 809.05\$</u>

20-10215      Rapport trimestriel et bilan

Le rapport trimestriel et le bilan au 31 octobre sont lus par Michael Marmen, directeur général.

20-10216      Rapports des réunions et suivi des dossiers

Les personnes suivantes font rapport des réunions qui ont eu lieu pendant le dernier mois et du suivi des dossiers en cours:

- a. Par Richard F. Dubé (maire) :
  - MRC du Témiscouata, le 13 octobre 2020 ;
  - Lac à l'Épaule, MRC du Témiscouata, le 31 octobre 2020 ;
  - RIDT, le 21 octobre 2020 (n'a pas participé à la rencontre)



20-10217 Soumissions pour différents articles du garage municipal

Des soumissions furent obtenues pour divers articles municipaux à vendre :

**OUVERTURE DES SOUMISSIONS**

**DOSSIER : CHARGEUSE-PELLETEUSE ET AUTRES ARTICLES**

Date de l'ouverture des soumissions : 28 octobre 2020 à 15 h

<i>Soumissionnaires Noms et adresses</i>	<i>Dates</i>	<i>Prix</i>	<i>Pépine John Deere 3100 1992</i>	<i>Autres articles</i>
Germain Coté de St-Hubert-de-Rivière-du-Loup	28/10/2020	8020\$ (taxes incluses) + livraison au lieu de résidence	Pépine	
Germain Coté de St-Hubert-de-Rivière-du-Loup	23/10/2020	7000\$ (taxes incluses) + livraison au lieu de résidence	Pépine	
Berthier Sirois de St-Hubert-de-Rivière-du-Loup	14/10/2020	4100\$ (plus taxes = 4714\$)	Pépine et extension de pelle	
Gilles Caron de Saint-Honoré-de-Témiscouata	15/10/2020	3625\$ (taxes incluses) total pour plusieurs articles	Pépine 3025\$ (taxes incluses)	1. Moteur Perkins 10-06 500\$ (taxes incluses) 2. Pièce rallonge 310D 100\$ (taxes incluses)
Jacques Coté de Saint-Eusèbe	09/10/2020	5205\$ (taxes incluses)	Pépine	
Berthier Sirois de St-Hubert-de-Rivière-du-Loup	29/09/2020	3000\$ (plus taxes = 3449.25\$)	Pépine	
Eric Ryser, Président de Les Équipements Rypar inc. de Saint-François, Lac-des-Écorces	04/10/2020	4000\$ (taxes incluses)	Pépine	
Normand St-Pierre de Saint-Honoré-de-Témiscouata	03/04/2020	500\$ taxes incluses		Moteur Perkins

**Présences :** Michael Marmen, directeur général, et Josée Chouinard, directrice générale adjointe

Sur la proposition de Jimmy Plourde, appuyée par Carole Desbiens, il est résolu unanimement que le conseil municipal accepte la plus haute soumission qui est celle de M. Germain Coté au montant de 8020\$ (taxes incluses, incluant la livraison à St-Hubert-de-Rivière-du-Loup) pour la rétro caveuse (pépine) John Deere 3100 1992. La municipalité refuse les offres sur les autres articles, car elle juge les montants insuffisants. Les articles non vendus seront remis à nouveau en vente.

20-10218 Fourniture de produits pétroliers

Des prix ont été demandés aux fournisseurs suivants :

Diesel clair

<i>Soumissionnaires</i>	<i>Prix journalier (Valéro)</i>	<i>Marge profit</i>	<i>Taxes d'accise</i>	<i>Taxe routière</i>	<i>Prix avant taxes</i>	<i>TPS</i>	<i>TVQ</i>	<i>Prix taxes incluses</i>
<i>Noms et adresses</i>								
Chauffage RDL	0.5230	-0.0079	0.0400	0.2020	0.7571	0.0379	0.0755	0.8705
Harnois Énergie	0.5240	-0.0020	0.0400	0.2020	0.7640	0.04	0.08	0.8784



**Huile à chauffage**

<i>Soumissionnaires</i>	<i>Prix journalier (Valéro)</i>	<i>Marge profit</i>	<i>Prix avant taxes</i>	<i>TPS</i>	<i>TVQ</i>	<i>Prix taxes incluses</i>
Chauffage RDL	0.5180	-0.0029	0.5151	0.257	0.0514	0.5922
Harnois Énergie	0.5190	0.0235	0.5425	0.03	0.05	0.6237

**Essence ordinaire**

<i>Soumissionnaires</i>	<i>Prix journalier (Valéro)</i>	<i>Marge profit</i>	<i>Taxes d'accise</i>	<i>Taxe routière</i>	<i>Prix avant taxes</i>	<i>TPS</i>	<i>TVQ</i>	<i>Prix taxes incluses</i>
<i>Noms et adresses</i>								
Chauffage RDL	0.5240	-0.0059	0.1000	0.1920	0.8101	0.0405	0.0808	0.9314
Harnois Énergie	0.5240	0.0235	0.1000	0.1920	0.8935	0.04	0.08	0.9652

Sur la proposition de Nicholas Dubé, appuyée par Jimmy Plourde, il est résolu unanimement que le plus bas soumissionnaire, Chauffage RDL, soit retenu pour la saison 2021 et 2022.

20-10219 Demande d'adhésion de la part de la Coalition Urgence Rurale (CUR)

Considérant la demande d'adhésion par l'organisme Coalition Urgence Rurale (CUR) à la Municipalité.

Sur la proposition de Jimmy Plourde, appuyée par Laurette Lévesque, il est résolu unanimement que la Municipalité ne souhaite pas adhérer à l'organisme CUR.

20-10220 Guide Azimut-Achat d'une page publicitaire

Considérant la lettre en date du 28 octobre 2020, dans laquelle AZIMUT média communication marketing, invite la Municipalité à réserver un espace publicitaire dans le Guide-Magazine MA RÉGION TÉMISCOUATA au coût de 2 095\$ plus taxes pour 1 page et 3 495\$ plus taxes pour 2 pages;

Sur la proposition de Carole Desbiens, appuyée par Laurette Lévesque, il est résolu unanimement que la Municipalité ne retienne pas une page publicitaire dans le Guide-Magazine Ma Région Témiscouata pour l'édition 2021. La Municipalité préfère attendre une année subséquente pour reconsidérer l'offre en fonction de ses attractivités.

20-10221 Demande de financement Fonds Jeunesse Témiscouata 2020-21

Considérant la lettre en date du 9 octobre 2020, dans laquelle l'organisme Fonds Jeunesse Témiscouata demande un soutien financier/demande de financement;

Considérant les contributions antérieures de la Municipalité de Saint-Honoré-de-Témiscouata à l'organisme;

Sur la proposition de Carole Desbiens, appuyée par Nicholas Dubé, il est résolu unanimement que la Municipalité octroie un montant de 184\$ à l'organisme, montant équivalent à 0.25\$ par habitant.

20-10222 Installation d'une lumière de rue par Hydro Québec

Le conseil va revoir cette question à la séance de décembre prochain. Pour l'instant il manque de l'information afin de prendre une décision.

20-10223 Horaire - adoption des prévisions budgétaires

Il est résolu unanimement que la Municipalité fixe les dates suivantes pour l'adoption des prévisions budgétaires 2021:



- Samedi le 5 décembre 2020 à 8 heures;
- Mardi le 8 décembre 2020 à 19 heures si nécessaire;
- Adoption le mardi 15 décembre 2020 à 19 h 30.

20-10224      Dépôt du rapport annuel de la Bibliothèque Municipale de Saint-Honoré-de-Témiscouata

Dépôt du rapport annuel de la Bibliothèque Municipale de Saint-Honoré-de-Témiscouata par madame Dominique Viel de l'administration de la Bibliothèque.

20-10225      Mention spéciale pour une employée municipale

Le conseil et l'administration municipale désirent féliciter et souligner la créativité et l'engagement de l'employée, madame Josée Després, dans la mise en place du Rally pour la fête de l'Halloween. L'évènement a permis aux familles et enfants de la communauté à célébrer cette fête de façon amusante et sécuritaire.

Le conseil tient aussi à remercier les bénévoles, les pompiers et tous les commanditaires qui ont prêté main-forte dans la réalisation de l'évènement. La fête d'Halloween fut un succès sur toute la ligne!

20-10226      Période de questions

À 20 h 47 heures, Richard F. Dubé donne la parole à l'assemblée pour la période de questions. Les sujets discutés sont les suivants :

1. Dans la municipalité de Saint-Athanase, une partie de la rue de l'Église est recouverte/composée d'un matériel qui semble être très efficace et résistante aux intempéries ;
2. Enveloppe du Pacte rural (FDT);
3. Question à savoir si la Municipalité a de nouvelles informations concernant la mise en place d'un nouveau projet de parc éolien dans le secteur;
4. La question du bateau le Corégone et sa sauvegarde;
5. Le président de la CADL a demandé au conseil une date de rencontre afin de discuter de projet et de financement;
6. Possibilité de regroupement et de partage de services et d'infrastructures entre les municipalités de la région;
7. Les conditions glacées des chemins au niveau du 10<sup>e</sup> Rang et de la route Talbot;
8. Les arénas dans certaines municipalités voisines.

FERMETURE DE LA RÉUNION

Il est 21 h 15 heures, Richard F. Dubé, maire lève la séance.

ADOPTÉ UNANIMEMENT

*Je, Richard F. Dubé, maire, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal ».*

Richard F. Dubé, maire

Michael Marmen, directeur général

LISTES DES COMPTES  
ADOPTÉS À LA SÉANCE DU  
2 NOVEMBRE 2020

COMPTE D'OCTOBRE 2020			
43	Richard F. Dubé	34,11	\$
102	Laboratoire BSL	-	\$
112	Fonds de l'information foncière	20,00	\$
120	Fonds jeunesse Témiscouata	184,00	\$
149	Fabrique Secteur des Érables	150,00	\$
174	Info Dimanche	555,34	\$
224	Régie Intermunicipale des Déchets de Témiscouata	20 346,80	\$
226	MALLETTE	5 173,88	\$
255	Chambre de commerce du Témiscouata	200,00	\$
311	Buroplus	-	\$
331	Les Services Kopilab	59,68	\$
357	Marché St-Ho	10,50	\$
405	Électronique Mercier	298,79	\$
403	Atelier de soudure Laurier Plourde	-	\$
407	Brandt	396,79	\$
411	Pièces d'Auto M. Michaud	-	\$
422	Chauffage Rivière-du-Loup	3 275,83	\$
447	Peterbilt Atlantic	509,51	\$
460	Société coopérative agricole de Saint-Hubert	-	\$
468	Automoteur R.D.L. Inc.	47,53	\$
491	Macpek	687,18	\$
493	Distribution Francis inc.	19,85	\$
550	Les Entreprises Camilles Ouellet et Fils Inc.	-	\$
553	Équipements de protection du Témis inc.	882,44	\$
554	Extincteurs DE La Pointe Fire Extinguisher Inc.	82,95	\$
615	Pharmacie Sylvie Lavoie	103,47	\$
632	Buanderie Rivière-du-Loup	173,04	\$
642	Messer	96,03	\$
646	Carrefour du Camion RDL	-	\$
663	Distributions SecurMED	272,69	\$
672	Réno-Construction S.D. Inc.	8 623,12	\$
675	M.R. Boucher	1 330,47	\$
679	Profix de l'Est	883,71	\$
724	Réso Masse Inc.	2 157,94	\$
770	Les Serres de l'Avenir	6 096,26	\$
776	Pièces de Camions BSL Inc.	679,96	\$
799	Certified Laboratories	418,17	\$
900	Josée Chouinard	57,60	\$
1279	Yves Morin	111,08	\$
1297	Batteries Rxpert - Rivière-du-Loup	114,41	\$
1355	Josée Després	37,71	\$
1362	Kenworth Québec	117,61	\$
1357	9091-0514 Québec inc. - Fernand Laterreur	1 759,12	\$
1367	Michael Marmen	50,00	\$
	<b>TOTAL DES FACTURES À PAYER D'OCTOBRE 2020</b>	<b>56 017,57</b>	<b>\$</b>

LISTES DES COMPTES  
ADOPTÉS À LA SÉANCE DU  
2 NOVEMBRE 2020

SALAIRES		
SALAIRE D'OCTOBRE	33 462,29 \$	
REER Collectif	338,03 \$	
Avantages sociaux	3 739,63 \$	
CSST	468,29 \$	
ASSURANCES COLLECTIVES	633,80 \$	
<b>TOTAL DES SALAIRES:</b>	<b>38 642,04 \$</b>	<b>38 642,04 \$</b>
BELL CANADA:		
Bureau	208,48 \$	<b>208,48 \$</b>
HYDRO-QUEBEC:		
Edifice municipal	339,81 \$	
Abri postal rue de la Gare	- \$	
Étangs rue de la Gare	1 189,52 \$	
Station pompage PP1 - Près du 51, rue Principale	136,63 \$	
Station pompage PP2 - Près du 180, rue Principale	87,90 \$	
Garage	451,36 \$	
Poste incendie Saint-Honoré	183,75 \$	
Poste incendie Saint-Honoré (Fournaise)	201,63 \$	
Éclairage public	330,38 \$	
Croix lumineuse	- \$	
Bibliothèque	256,51 \$	
Parc 150e	79,31 \$	
Loyer 99B	170,20 \$	
Poste incendie de Saint-Pierre-de-Lamy	- \$	
Local Association sportive	138,34 \$	<b>3 565,34 \$</b>
VISA DESJARDINS		
Cellulaire voirie	46,23 \$	
Vidéotron	102,26 \$	
Association du Cancer (Don Régina Dubé)	75,00 \$	
Les Bétonnière du Golf (Bloc grille à sel)	448,40 \$	
Mallage	120,07 \$	<b>791,96 \$</b>
AUTRES COMPTES PAYÉS PENDANT LE MOIS		
MRC de Témiscouata (remb projet salle de bain loisir)	10 950,00 \$	
SAAQ (Déremisage 4-12)	671,63 \$	
Remboursement de taxes Mont Citadelle	4 735,63 \$	
Frais de banque	17,40 \$	
Rénovation domiciliaire	209,00 \$	<b>16 583,66 \$</b>
<b>Total des dépenses payées pendant le mois:</b>		<b>59 791,48 \$</b>
<b>TOTAL DES DÉPENSES:</b>		<b>115 809,05 \$</b>

CERTIFICAT DE DISPONIBILITE DE CREDITS :

Je certifie que les crédits budgétaires sont disponibles pour les dépenses décrites ci-haut.



Michael Marmen, directeur général

Le 3 novembre 2020